

DZIENNIK RADIOWY

z dnia 19. i 20. IX. 1943 r.

Front Południowy

Londyn, 18. IX. Na przyczółku Salerno wojska Sprzym. posunęły się w głąb w kierunku na Eboli i Monte Corvino, zajmując wagrzza nadbrzeżne z których kilka dni temu Niemcy ostrzelali przyczółek. Zajęto szereg wozów i przełęcz, rozszerzając przyczółek o 4 km. w głąb. Oddziały niem. ubezpieczone silnymi strażakami tylnymi wycofuje się w kierunku na Neapol. Oddziały 5-tej i 8-mej armii znajdują się już w ścisłym kontakcie, przyczym 8-na armia objęła prawe skrzydło frontu. Lotnictwo Sprzym. bierze udział w walce, atakując kolumny niem. i drogi komunikacyjne. Silnemu bombardowaniu podległy Potenza i Pescara. - korespondent specjalny Timesa podnosi zasługi wojsk włos. walczących po stronie Sprzym., które wyspecjalizowały się w obronie przed Niemcami dróg i środków komunikacyjnych, zapobiegając swobodę ruchu Sprzym. Na Morzu Egejskim zajęte zostały przez Sprzym. wyspy Samos, Ieros i Kos. -

Londyn, 19. IX. Oddziały 5-tej armii zajęły na przyczółku Salerno Rocca da Spida - o 16. km. w głąb wybrzeża. Połączono oddziały 5-tej i 8-mej armii przez naprzód w kierunku północnym, zwalczając ciężkie kontrataki niem. Zajęto Battibaglia i Altavilla. Przyczółek pod Salerno zamienia się na sektor frontowy a sytuację, która się tam wytworzyła można scharakteryzować jako początek bitwy o Neapol. Na wzgórzach 50 km. od Salerno Niemcy rozbudowali silne pozycje osłaniające drogę na Neapol. Sprzym. zajęli lotnisko w Monte Corvino oraz wyspy w Zatoce Neapolitańskiej Procida, Ischia i Rente uzyskując dogodne pozycje do zaatakowania Neapolu. Samoloty Sprzym. dokonały nalotów na Viterbo, Ciampino, Pescara i Castellumare oraz 2 naloty z niskiego pułapu na Foggia, gdzie zniszczono na ziemi wiele samolotów. W operacjach tych stracono 12 samolotów. 5-ty korpus bryt. z Bari posuwa się również w głąb półwyspu. - Na Korsykan 2 wios. dyw. wyparły Niemców z wysp. Wycofali się oni przez Ciomone San Bonifazio na Korsykę. W ten sposób uzyskano szereg cennych lotnisk, które umożliwiają bombardowanie wybrzeża włos. od Genai do Salerno. Na Korsyce Niemcy zajęli Bastia, Francuzi i włosi toczą walki z nimi, nie dopuszczając do zajęcia Ajaccio. - Sytuację we Włoszech charakteryzuje komentator amerykański następująco: Włoszy podzielili można na 3 części. Część południowa opanowana przez Sprzym., gdzie panuje spokój, - środkowa, pełna chaosu, - i północna, gdzie w głównych ośrodkach sił Niemcy jako szyld wystawiony przez kilku odwołanych faszystów, obózary całej natomiast objęte są również chaosem, a przedewszystkiem Niemcami, wliczając do nich. "La libera Stampa" donosi, że Niemcy prowadzą ciężkie walki o posiadanie Mediamu i Turynu, a szereg miast jak Aoste, Monferato i Alessandro wymknęło się im wogóle z rąk. W Mediamie na jednym z placów Niemcy powieśli 33 robotników, celem rzucenia postrachu na sabotezystów. 5 organizacji połączonych włos. wzywa włosów do walki z Niemcami, w myśl orędzia Badoglio.

Na Bałkanach wojska Jugosłowiańskie zajęły na wschód od Splitu miasto Trogir, na wybrzeżu chorwackim port. Rieka i Piumę, opanowując całe wybrzeże chorwackie. Chorwacka armia regularna wycofuje się. Nie stanowi ona pewnego instrumentu w ręku Fawelinca. Całe państwo przechodzi na stronę Jugosłowian, 17 oficerów sztabowych aresztowano a 6 z nich rozstrzelano za oddanie broni powstańcom. U boku wojsk Jugosłowiańskich walczą wojska włos.

Front Zachodni

Londyn, 18. IX. RAF atakowała wczoraj cele w zachodnich Niemczech, Holandii oraz lotniska i koleje we Francji. Bombardowane onegdaj wiadukty na linii kol. Marsylla-Ventimille, pod Mont Genis i St. Raphael zwały się kompletnie zasypując torę i sejscja do tunelów.

Londyn, 19. IX. Wczoraj Moskity Nadrenię i zakładały miny na wodach nad Tajfuny w celu na linie służbowe niem. we Francji, Belgii i Holandii zniszczyły około 30 statków, barek i holowników. Nadto nie wielka formacja Moskitoów zaatakowała Berlin a inne samoloty bryt. i ameryk. nalatywały na lotniska, stacje kol. i torę we Francji, w szczególności Lille, Rouen.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and lighting.]

Front wschodni

Londyn, 18. IX. W ciągu wczorajszego dnia wojska sow. zajęły na całym froncie ponad 300 miejsc. Linia rzeki Desny została sforsowana na dalszym odcinku i w ciągu ostatnich 24 godz. po raz drugi przełamano na niej obronę niem. Obecnie zaznaczają się 3 główne kierunki uderzenia sow. 1) na Smoleńsk, 2) na Kijów, 3) na Dniepropietrowsk. Na wszystkich tych odcinkach wojska sow. czynią postępy. Front w chwili obecnej jest dłuższy o 150 km. od momentu, w którym Niemcy zaczęli go skracać.

Londyn, 19. IX. Rozkaz dzienny Stalina podał do wiadomości zakończenie bitwy, która po 4 dniach doprowadziła do przełamania całego systemu obrony niem. w rejonie Smoleńskiego. W bitwie brało udział po stronie niem. 11 dyw. piechoty, 2 dyw. artylerii, 3 brygady zmotoryzowane. Zajęto miejsc. Duchowszczyne, i Jarzewo decydujące o otwarciu bramy smoleńskiej. W rejonie Briańska zajęto węzeł kol. Żukowka w kierunku na Rosławki. Na zachodnim brzegu Desny mocno ufortyfikowanym przez Niemców, wojska sow. wdarły się o 15 km. w głąb pozycji niem. Na południowy-zachód od Briańska zajęto Trubczewsk, Dubrowkę i Kiriłki. Na północnej Ukrainie prawe skrzydło ukr. armii sow. pod dowództwem gen. Rokossovskiego znajduje się o 15 km. od Szernichowa, czyli w pobliżu drogi między Kijowem a Homlem. Na wschód od Kijowa wojska sow. zajęły Frikuki. Na odcinku Połtawy, która jest okrążona ze wszystkich stron z wyjątkiem południa zajęto Mirgorod, Kiriłtin, ważną stację węzłową Ramoden, na linii kol. Połtawa-Kijów. Na południowy-wschód od Połtawy zajęto zaciekle bronione przez Niemców Krasnograd. Na odcinku Dniepropietrowska zajęto Pawłograd. Wojska sow. są w tym miejscu oddalone o 45 km. od kolana Dniepru. Nad Morzem Azowskim wojska sow. poąnęły się w kierunku na Melitopol zajmując Nogajsk i Połogi. Na przyczółku kubańskim dalszy postęp w kierunku na Anapę. Wojska sow. wypierają Niemców z punktu oporu. Ogółem na całym froncie oczyszczono wczoraj 1200 miejsc. W ostatniej chwili donoszą o zajęciu miejsc. Griechow, o 40 km. od Dniepru na południowy-wschód od Zaporozia. Odwrót niem. przybiera na tempie.

Wiadomości polityczne i ogólne

Londyn, 18. IX. Premier Churchill w towarzystwie rodziny i ministra informacji powrócił do W. Brytanii. Dyplomatycy przedstawiciele Włoch w Hiszpanii, Szwajcarii, Szwecji, Finlandii i Argentynie opowiedzieli się za rządem marsz. Badoglio. Poselstwo włos. w Szwecji oświadczyło, że nie uznaje rządu nie-pochodzącego od króla. - Wczoraj przemawiał do narodu włos. marsz. Badoglio. - W rozkazie do wojsk niem. okupujących Włochy Hitler nazywa Włochów renegatami i rozkazuje ich traktować bezwzględnie, dając żołnierzom prawo życia i śmierci nad obywatelami włos. Mienie ich podlega konfiskacie a mężczyźni i kobiety należy odstawić do pracy przymusowej w Hiszpanii. - Wczoraj w południe zamknięto ruch pasażerski między Włochami a Szwajcarią, ruch transportowy jeszcze trwa. Urzędowo zaprzeczono, jakoby Niemcy zarobili się do Szwajcarii z ultimatum o przywileje w tranzycie, w związku ze zbombardowaniem przez RAF linii kol. między południową Francją a Włochami. - Dowódca szwajc. sił zbrojnych przeprowadził inspekcję garnizonów szwajc. granicznych. - W Budapeszcie zarządzono natychmiastową ewakuację rodzin z urzędników. Dzisiejsza prasa lond. podkreśla, że "przym. mogą zgodzić się na współpracę z Węgrami, tylko po zmianie przez nich rządu i dotychczasowej jego polityki. - Ze Szwecji podają, że w Finlandii opinia publiczna spodziewa się gwałtownej zmiany politycznej. Od pewnego czasu w prasie i radio fińskim podawane są wyłącznie informacje ze źródeł angielskich. - Radio Vichy podało do wiadomości nowe bardzo ostre zarządzenie Levala nadające żandarmerii specjalne uprawnienia, m.in. prawo strzelania do aresztowanych. - Komitet franc. zarządził się znów do urzędników i robotników we Francji z apelem o sabotowanie zarządzeń niem. Ambasador U.S.A. w Moskwie Standley został wezwany na konsultację do Waszyngtonu. - Reichsmarka w Szwajcarii spadła z 86 na 11 fr. szwajc. za 100 km.

The first part of the report deals with the general situation in the country. It is noted that the economy is in a state of depression, and that the government is unable to meet its obligations. The report also mentions that the military is in a state of disarray, and that the government is unable to maintain order in the country.

The second part of the report deals with the financial situation. It is noted that the government is unable to raise revenue, and that the national debt is increasing rapidly. The report also mentions that the government is unable to pay its debts, and that the country is in a state of financial crisis.

The third part of the report deals with the political situation. It is noted that the government is unable to govern, and that the country is in a state of anarchy. The report also mentions that the military is in a state of disarray, and that the government is unable to maintain order in the country.

The fourth part of the report deals with the social situation. It is noted that the population is suffering from poverty and starvation, and that the government is unable to provide for the basic needs of the people. The report also mentions that the government is unable to maintain order in the country, and that the people are in a state of despair.

The fifth part of the report deals with the international situation. It is noted that the country is isolated, and that the government is unable to establish relations with other countries. The report also mentions that the country is in a state of financial crisis, and that the government is unable to pay its debts.

The sixth part of the report deals with the military situation. It is noted that the military is in a state of disarray, and that the government is unable to maintain order in the country. The report also mentions that the military is unable to defend the country, and that the government is unable to maintain order in the country.

The seventh part of the report deals with the government's actions. It is noted that the government is unable to govern, and that the country is in a state of anarchy. The report also mentions that the government is unable to maintain order in the country, and that the people are in a state of despair.

The eighth part of the report deals with the future of the country. It is noted that the country is in a state of financial crisis, and that the government is unable to pay its debts. The report also mentions that the country is in a state of anarchy, and that the government is unable to maintain order in the country.

Sprawy polskie-londyn, 18. II. - 3 -

Naczelnny wódz dokonał promocji 4 podchorążych na podporuczników marynarki -wiceprezes Komit. Zagran. P.P.S. min. Stańczyk przemawiając w charakterze delegata na Międzynarowy Kongres Związków Zawodowych stwierdził, że będąc od szeregu lat delegatem na kongres spotkał się w czasie wojny na każdym ze zjazdów z wyrazami podziwu i uznania dla bohaterstwa narodu polskiego. Bohaterstwa tego nie zżalnie zastąpi. Uczestnicy kongresu obradowali w atmosferze nadziei i pewności, że przepowiadana przez Churchilla "okres łez i cierpienia" już minął. Kiedy sow. delegacja zgłosiła rezolucję w sprawie drugiego frontu, kongres uznając drugi front za potrzebny jednomyślnie odrzucił propozycję interweniowania w tej sprawie, wychodząc z założenia, że decyzja w tej sprawie należy do właściwych czynników. Min. Stańczyk podkreślił również, że szwedzki delegat powiedział, iż jeżeli chcemy zapewnić pokój i dobrobyt świata, to w konferencji pokojowej musimy wziąć przedstawicieli Związków Zawodowych, którzy mają być wpływ na przyszłe ukształtowanie się stosunków politycznych i kulturalnych. - Pismo niem. w Saksonii w art. G.G.G. pisze, że Niemcy w G.G. znajdują się jakby na froncie, w fabrykach i warsztatach mają do zwalczania ogromne trudności. Wraz do Kutna młodzieży hitlerowskiej w rocznicę bitwy pod Kutnem został odwołany z powodu trudności transportowych.

18. II. Radio "Swit" Z zachodniej części Rzeczypospolitej zostały wcielone do pracy i miały się stać przedmiotem zajadłej germanizacji i terenem wstępczej gospodarki niem. Niem. budownictwo miało przekształcić na miasta niem. komisariatu wzniesł na szczyt rolnictwo, a zatem stało najwłaźniejsze zadanie - doszczętnie wyniszczenie narodu polskiego. Jakież rezultaty? Gospodarczo żadne. Nie zrealizowane plany, spadek produkcji, puste osiedla. Tylko jedna część planu znakomicie zrealizowana - aresztowania, egzekucje Polaków są rzeczą powszednią. Za nową polską bije się i katuje, 4-letnia szkoła germanizuje dzieci. Wytepić jednak Polaków zupełnie nie można, bo są potrzebni do pracy, no i w biernym oporze trzymają się twardo. I kiedy przyjdzie moment chwycić za karabin, a ślady przestępstwa znikną w ciągu jednego dnia. - Z baranowskiej komisariatu się, że Niemcy ogłosili tam na- kaza zgłaszania się do pracy przymusowej kobiet i mężczyzn roczników 1875 do 1914. Nawet starcy broni będą do roboty fortyfikacyjnych. Jest to nowy etap w męczeństwie naszych kresów. - Pismo niem. zajmuje się obradami, jakie Frank prowadził w imieniu administracji G.G. Mają one rzekomo zwiastować zmiany w administracji, liczącej 40 tys. urzędników niem. Na miejsce tych, którzy wzbogacili się mając przyjeźdźcą inni. Dla nas sprawa obojętna, dopóki w Kraju nie wyrzucimy niemieckiej hydry. - Wspominając tradycyjną uroczystość w życiu polskim, Swit zwraca się do ludności wiejskiej z apelem: "Ojcowie ze wasz dziećmi chleba tak, aby miasta nie były głodne, aby bracia wasi i ich dzieci po miastach dożyły razem z wami dnia wolności. Niech każdy z was znajdzie sobie w mieście rodzinę i opiekuje się nią. Jest to obowiązek, jaki nakłada na was ojczyzna. Zwracamy się z tym apelem również do ziemian, którzy pozostali na roli. Oni mają dziś największe możliwości aprowidowania rodaków."

19. II. Jeszcze nigdy w dziejach świata nie było bardziej paradoksalnego układu sił. Walczymy z demokracją, zdawaliby się więc, że wszystkie kraje demokratyczne powinny być z nami. Tymczasem Finlandia jeden z najbardziej demokratycznych krajów świata stoi po przeciwnej stronie. - Imo, że uznając antykomunistyczny rząd Badoglio w swej polityce i w codziennej praktyce odbiega od zasad demokratycznych. Niemcy wywieźli na roboty przymusowe do Finlandii wielu Polaków, trzymają ich tam w obozach, i aby wstrzymać ich od ucieczki do Szwecji szerzą pogłoski, że Szwecja wydaje uciekinierów w ręce niem. Finowie wiedzą o tym położeniu Polaków, lecz nie pomagają im a nawet zdarzały się wypadki, że schwytanych uciekinierów oddawano w ręce niem. Żywimy naszych rodaków, aby nie zważając na kłamstwa niem. starali się przekroczyć granicę Szwecji dla nas usposobionej Szwecji. - Himmler popisuje się w Berlinie, - aresztowania i egzekucje stały się rzeczą powszednią. 2 tys. egzekucji dokonano od chwili jego nominacji, gdyż nie może on się pogodzić z faktem, że dach obławy Berlińczyków opadł, i stara się uczynić niespełnienie. Gdy egzekucje dojdą do 2 tys. dziennie to w kilka dni zapadnie w Berlinie śnieg nie śniegowa ciemność. -

[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a multi-paragraph document.]